

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. **Formulaire type pour consultation uniquement. Le format bilingue des formulaires a pour objet de vous faciliter la tâche, mais il faudra remplir et déposer les formulaires en anglais auprès du tribunal.**



CIRCUIT COURT FOR _____, MARYLAND

City/County

TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DE _____, MARYLAND

Ville/Comté

Located at _____ Court Address Telephone _____

Situé à _____ Adresse du tribunal Téléphone _____

Case No. _____

Affaire n° _____

Plaintiff _____

vs.
c.

Defendant _____

Demandeur

Accusé

Street Address _____

Adresse

Street Address _____

Adresse

City, State, Zip _____

Ville, Etat, Code postal

Telephone _____

Téléphone

City, State, Zip _____

Ville, Etat, Code postal

Telephone _____

Téléphone

**ANSWER TO ☐ COMPLAINT ☐ PETITION ☐ MOTION
RÉPONSE À UNE PLAINE REQUÊTE DEMANDE
(Md. Rule 2-323)
(Règle 2-323 du Md.)**

If this submission contains Restricted Information (confidential by statute, rule or court order) you must file a Notice Regarding Restricted Information Pursuant to Rule 20-201.1 (form MDJ-008) with this submission, and check the Restricted Information box on this form.

Si cette soumission contient des informations de diffusion restreinte (confidentielles en vertu d'une loi, d'une règle ou d'une ordonnance du tribunal), vous devez déposer un avis concernant les informations de diffusion restreinte conformément à la Règle 20-201.1 (formulaire MDJ-008) avec cette soumission, ainsi que cocher la case Informations de diffusion restreinte de ce formulaire.

I, _____, state the following answers to the
Name _____ filed against me:

Name of complaint, petition, or motion

Je soussigné(e), _____, répondre comme suit à

Nom

déposée contre moi :

Nom de la plainte, requête ou demande

1. Paragraph No. 1 (**check one**):

Paragraphe n°1 (*veuillez cocher une des options*) :

- I admit the statement(s).
J'admet la/les déclaration(s).
- I deny the statement(s).
Je nie la/les déclaration(s)
- I deny all of the statement(s), except that I admit that
Je nie la/les déclaration(s), mais j'admet que

State the facts contained in this paragraph that you admit

Veuillez énoncer les faits contenus dans ce paragraphe que vous admettez

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
Je n'ai pas suffisamment d'informations pour admettre ou nier la/les déclaration(s).
- There is no paragraph no. 1.
Il n'y a pas de paragraphe n°1.

2. Paragraph No. 2 (*check one*):

Paragraphe n°2 (*veuillez cocher une des options*) :

- I admit the statement(s).
J'admet la/les déclaration(s).
- I deny the statement(s).
Je nie la/les déclaration(s)
- I deny all of the statement(s), except that I admit that
Je nie la/les déclaration(s), mais j'admet que

State the facts contained in this paragraph that you admit
Veuillez énoncer les faits contenus dans ce paragraphe que vous admettez

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
Je n'ai pas suffisamment d'informations pour admettre ou nier la/les déclaration(s).
- There is no paragraph no. 2.
Il n'y a pas de paragraphe n°2.

3. Paragraph No. 3 (*check one*):

Paragraphe n°3 (*veuillez cocher une des options*) :

- I admit the statement(s).
J'admet la/les déclaration(s).
- I deny the statement(s).
Je nie la/les déclaration(s)
- I deny all of the statement(s), except that I admit that
Je nie la/les déclaration(s), mais j'admet que

State the facts contained in this paragraph that you admit
Veuillez énoncer les faits contenus dans ce paragraphe que vous admettez

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
Je n'ai pas suffisamment d'informations pour admettre ou nier la/les déclaration(s).
- There is no paragraph no. 3.
Il n'y a pas de paragraphe n°3.

4. Paragraph No. 4 (*check one*):

Paragraphe n°4 (*veuillez cocher une des options*) :

- I admit the statement(s).
J'admet la/les déclaration(s).
- I deny the statement(s).
Je nie la/les déclaration(s)
- I deny all of the statement(s), except that I admit that
Je nie la/les déclaration(s), mais j'admet que

State the facts contained in this paragraph that you admit
Veuillez énoncer les faits contenus dans ce paragraphe que vous admettez

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
Je n'ai pas suffisamment d'informations pour admettre ou nier la/les déclaration(s).
- There is no paragraph no. 4.
Il n'y a pas de paragraphe n°4.

5. Paragraph No. 5 (*check one*):

Paragraphe n°5 (*veuillez cocher une des options*) :

- I admit the statement(s).
J'admet la/les déclaration(s).
- I deny the statement(s).
Je nie la/les déclaration(s)

- I deny all of the statement(s), except that I admit that
Je nie la/les déclaration(s), mais j'admet que

State the facts contained in this paragraph that you admit
Veuillez énoncer les faits contenus dans ce paragraphe que vous admettez

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
Je n'ai pas suffisamment d'informations pour admettre ou nier la/les déclaration(s).
- There is no paragraph no. 5.
Il n'y a pas de paragraphe n°5.

6. Paragraph No. 6 (*check one*):

Paragraphe n°6 (veuillez cocher une des options) :

- I admit the statement(s).
J'admet la/les déclaration(s).
- I deny the statement(s).
Je nie la/les déclaration(s)
- I deny all of the statement(s), except that I admit that
Je nie la/les déclaration(s), mais j'admet que

State the facts contained in this paragraph that you admit
Veuillez énoncer les faits contenus dans ce paragraphe que vous admettez

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
Je n'ai pas suffisamment d'informations pour admettre ou nier la/les déclaration(s).
- There is no paragraph no. 6.
Il n'y a pas de paragraphe n°6.

7. Paragraph No. 7 (*check one*):

Paragraphe n°7 (veuillez cocher une des options) :

- I admit the statement(s).
J'admet la/les déclaration(s).
- I deny the statement(s).
Je nie la/les déclaration(s)
- I deny all of the statement(s), except that I admit that
Je nie la/les déclaration(s), mais j'admet que

State the facts contained in this paragraph that you admit
Veuillez énoncer les faits contenus dans ce paragraphe que vous admettez

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
Je n'ai pas suffisamment d'informations pour admettre ou nier la/les déclaration(s).
- There is no paragraph no. 7.
Il n'y a pas de paragraphe n°7.

8. Paragraph No. 8 (*check one*):

Paragraphe n°8 (veuillez cocher une des options) :

- I admit the statement(s).
J'admet la/les déclaration(s).
- I deny the statement(s).
Je nie la/les déclaration(s)
- I deny all of the statement(s), except that I admit that
Je nie la/les déclaration(s), mais j'admet que

State the facts contained in this paragraph that you admit
Veuillez énoncer les faits contenus dans ce paragraphe que vous admettez

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
Je n'ai pas suffisamment d'informations pour admettre ou nier la/les déclaration(s).
- There is no paragraph no. 8.
Il n'y a pas de paragraphe n°8.

9. Paragraph No. 9 (*check one*):

Paragraphe n°9 (*veuillez cocher une des options*) :

- I admit the statement(s).
J'admet la/les déclaration(s).
- I deny the statement(s).
Je nie la/les déclaration(s)
- I deny all of the statement(s), except that I admit that
Je nie la/les déclaration(s), mais j'admet que

State the facts contained in this paragraph that you admit
Veuillez énoncer les faits contenus dans ce paragraphe que vous admettez

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
Je n'ai pas suffisamment d'informations pour admettre ou nier la/les déclaration(s).
- There is no paragraph no. 9.
Il n'y a pas de paragraphe n°9.

10. Paragraph No. 10 (*check one*):

Paragraphe n°10 (*veuillez cocher une des options*) :

- I admit the statement(s).
J'admet la/les déclaration(s).
- I deny the statement(s).
Je nie la/les déclaration(s)
- I deny all of the statement(s), except that I admit that
Je nie la/les déclaration(s), mais j'admet que

State the facts contained in this paragraph that you admit
Veuillez énoncer les faits contenus dans ce paragraphe que vous admettez

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
Je n'ai pas suffisamment d'informations pour admettre ou nier la/les déclaration(s).
- There is no paragraph no. 10.
Il n'y a pas de paragraphe n°10.

11. Paragraph No. 11 (*check one*):

Paragraphe n°11 (*veuillez cocher une des options*) :

- I admit the statement(s).
J'admet la/les déclaration(s).
- I deny the statement(s).
Je nie la/les déclaration(s)
- I deny all of the statement(s), except that I admit that
Je nie la/les déclaration(s), mais j'admet que

State the facts contained in this paragraph that you admit
Veuillez énoncer les faits contenus dans ce paragraphe que vous admettez

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
Je n'ai pas suffisamment d'informations pour admettre ou nier la/les déclaration(s).
- There is no paragraph no. 11.
Il n'y a pas de paragraphe n°11.

12. Paragraph No. 12 (*check one*):

Paragraphe n°12 (*veuillez cocher une des options*) :

- I admit the statement(s).
J'admet la/les déclaration(s).
- I deny the statement(s).
Je nie la/les déclaration(s)
- I deny all of the statement(s), except that I admit that
Je nie la/les déclaration(s), mais j'admet que

State the facts contained in this paragraph that you admit
Veuillez énoncer les faits contenus dans ce paragraphe que vous admettez

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
Je n'ai pas suffisamment d'informations pour admettre ou nier la/les déclaration(s).
- There is no paragraph no. 12.
Il n'y a pas de paragraphe n°12.

13. Paragraph No. 13 (*check one*):

Paragraphe n°13 (*veuillez cocher une des options*) :

- I admit the statement(s).
J'admet la/les déclaration(s).
- I deny the statement(s).
Je nie la/les déclaration(s)
- I deny all of the statement(s), except that I admit that
Je nie la/les déclaration(s), mais j'admet que

State the facts contained in this paragraph that you admit
Veuillez énoncer les faits contenus dans ce paragraphe que vous admettez

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
Je n'ai pas suffisamment d'informations pour admettre ou nier la/les déclaration(s).
- There is no paragraph no. 13.
Il n'y a pas de paragraphe n°13.

14. Paragraph No. 14 (*check one*):

Paragraphe n°14 (*veuillez cocher une des options*) :

- I admit the statement(s).
J'admet la/les déclaration(s).
- I deny the statement(s).
Je nie la/les déclaration(s)
- I deny all of the statement(s), except that I admit that
Je nie la/les déclaration(s), mais j'admet que

State the facts contained in this paragraph that you admit
Veuillez énoncer les faits contenus dans ce paragraphe que vous admettez

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
Je n'ai pas suffisamment d'informations pour admettre ou nier la/les déclaration(s).
- There is no paragraph no. 14.
Il n'y a pas de paragraphe n°14.

15. Paragraph No. 15 (*check one*):

Paragraphe n°15 (*veuillez cocher une des options*) :

- I admit the statement(s).
J'admet la/les déclaration(s).
- I deny the statement(s).
Je nie la/les déclaration(s)

Case No. _____
Affaire n° _____

- I deny all of the statement(s), except that I admit that
Je nie la/les déclaration(s), mais j'admet que

State the facts contained in this paragraph that you admit
Veuillez énoncer les faits contenus dans ce paragraphe que vous admettez

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
Je n'ai pas suffisamment d'informations pour admettre ou nier la/les déclaration(s).
- There is no paragraph no. 15.
Il n'y a pas de paragraphe n°15.

16. In my defense to any of the statements made by the opposing party, I would like the court to consider the following facts: _____

Pour ma défense contre l'une des déclarations de la partie adverse, je souhaite que le tribunal prenne en considération les faits suivants : _____

FOR THESE REASONS, I request (*check all that apply*):

AU VU DE CES MOTIFS, je demande (*veuillez cocher tout ce qui s'applique*) :

- Dismiss / Deny the complaint / petition / motion.
Classer sans suite / refuser la plainte / requête / demande.
- Grant the relief requested in the complaint / petition / motion.
Accorder le redressement demandé dans la plainte / requête / demande.
- Grant all of the relief requested in the complaint / petition / motion **except** dismiss / deny
*Accorder tous les redressements demandés dans la plainte / requête / demande **mais de classer sans suite / refuser***

State the relief requested by the opposing party that you do NOT want the court to grant.

Veuillez indiquer le redressement demandé par la partie adverse et que vous ne souhaitez PAS que le tribunal accorde.

- Order any other appropriate relief.
ordonne tout autre redressement approprié.

Date
Date

Signature
Signature

AFFIDAVIT

AFFIDAVIT

I solemnly affirm under the penalties of perjury that the contents of this document are true to the best of my knowledge, information, and belief.

Je déclare solennellement, sous peine de parjure, que le contenu de ce document est, à ma connaissance et selon les informations dont je dispose et mes convictions, vérifique.

Date
Date

Signature
Signature

Printed Name
Nom en caractères d'imprimerie

Telephone Number
Numéro de téléphone

Street Address
Adresse

Fax
Télécopie

City, State, Zip
Ville, État, Code postal

E-mail
E-mail

Case No. _____
Affaire n° _____

CERTIFICATE OF SERVICE
CERTIFICAT DE SIGNIFICATION

I certify that I served a copy of this answer, and any attached documents, upon the following persons by mailing first class mail, postage prepaid hand delivery, on _____ to:
Date

Je certifie avoir signifié une copie de cette réponse et de tous les documents joints aux personnes suivantes par envoi d'un courrier de première classe affranchi en mains propres, le _____ à :
Date

Name
Nom

Street Address
Adresse

City, State, Zip
Ville, État, Code postal

Name
Nom

Street Address
Adresse

City, State, Zip
Ville, État, Code postal

Date
Date

_____ Signature of Party Serving Signature de la partie qui signifie
--